(1) **Part-time Tutorship for the Semester Starting October 2003**

The University is looking for suitably qualified persons to take up tutorship for the following courses:

### SCHOOL OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES (A&SS)

#### Postgraduate Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Requirements</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>L802C</td>
<td>Chinese Law</td>
<td>申請者須持有相關之碩士學位（或同等學歷）及具相關工作或教學經驗。</td>
</tr>
<tr>
<td>L803C</td>
<td>Chinese Law</td>
<td>申請者須持有相關之碩士學位（或同等學歷）及具相關工作或教學經驗。</td>
</tr>
<tr>
<td>L811C</td>
<td>International Economic &amp; Trade Law</td>
<td>申請者須持有相關之碩士學位（或同等學歷）及具相關工作或教學經驗。</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Undergraduate Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Requirements</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A202</td>
<td>The Structure of Modern English</td>
<td>An honours degree in English, Linguistics or a relevant subject. A postgraduate qualification in Linguistics/TEFL and relevant teaching experience would be an advantage.</td>
</tr>
<tr>
<td>A335</td>
<td>Culture and Translation</td>
<td>An honours degree in Translation with an emphasis on Literature, History or Culture. A postgraduate qualification in one of the above subjects and relevant teaching experience would be an advantage.</td>
</tr>
<tr>
<td>AC352C</td>
<td>Practical Translation 2</td>
<td>申請者須持有榮譽學士學位，主修翻譯、語言學或相關科目。具公文/傳媒文稿翻譯工作或教學經驗者可獲優先考慮。</td>
</tr>
<tr>
<td>AC453C</td>
<td>Translation Special Project</td>
<td>申請者須持有榮譽學士學位，主修翻譯、語言學或相關科目。具法律文稿/新聞翻譯工作或指導長篇翻譯習作經驗者可獲優先考慮。</td>
</tr>
<tr>
<td>SS301</td>
<td>International Organizations</td>
<td>An honours degree, preferably a higher degree, in Political Science or a relevant subject. Knowledge of international politics and teaching experience at tertiary level would be an advantage.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SCHOOL OF EDUCATION AND LANGUAGES (E&L)

Undergraduate Courses

E311C 教育行政
申請者須持有榮譽學士學位，曾修讀有關教育行政的科目，具教學、學校行政或師資培訓經驗，並了解小學教育行政的主要工作。持有教育碩士或以上學位者可獲優先考慮。申請者應具良好的中文書寫及聽講能力。

E332 Primary School Teaching: English
An honours degree in English/TESOL, a teacher qualification, and preferably a higher degree in Education. Some experience in school teaching and/or teacher education is required. Knowledge of primary education would be an advantage. Applicants must be fluent in both written and spoken English.

EL210 English for Effective Communication II: Listening and Speaking
An honours degree, preferably a higher degree, in English/TESOL plus teaching experience. Applicants must be fluent in both written and spoken English.

SCHOOL OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (S&T)

Undergraduate Course

NU401 Nursing Project
An honours degree, preferably a higher degree, in Nursing, Social Sciences, Health Studies or a related discipline. Experience in conducting research or supervising nursing research projects would be an advantage.

Duration of Appointment
Tutors are normally appointed for approximately one to two semesters, depending on the length of the course.

Remuneration
Appointees can expect to receive attractive remuneration. Training will be provided.

Application Procedures
Application forms and further particulars are obtainable:
(a) in person at The Open University of Hong Kong, G/F, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon (Monday to Sunday, 9:00 a.m. – 10:00 p.m.) or Island Learning Centre, 4/F., Shun Tak Centre, 168 Connaught Road Central, Hong Kong (Monday to Sunday, 9:00 a.m. – 10:00 p.m.) OR
(b) by sending a self-addressed envelope with $3.70 stamps to Tutor Recruitment Office, The Open University of Hong Kong, Room A0711, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon [please indicate the School(s) of the course(s) which you intend to apply] OR
(c) by downloading from the University’s website: http://www.ouhk.edu.hk.
Please complete and submit ONE application form only. If you are applying for more than one course, please indicate your course preference on the form and make a duplicate of the completed form for each additional course for submission. Each applicant can only apply for a maximum of 4 courses per semester. Applicants who have responded to the previous advertisements for this presentation need not re-apply for the same course.

The completed application form should be returned to:
(a) Tutor Recruitment Office, The Open University of Hong Kong, Room A0711, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon (Fax no.: 23913184) OR
(b) Collection Box for Tutor Application Form, The Open University of Hong Kong, G/F, 30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon or Island Learning Centre, 4/F., Shun Tak Centre, 168 Connaught Road Central, Hong Kong.

For general enquiries, please call 27685716 or 27685721.

Closing date for applications: 30 August 2003

General information about the University, further details and application form are available at the University’s website: [http://www.ouhk.edu.hk](http://www.ouhk.edu.hk). Personal data provided by the applicants will be used strictly in accordance with the University’s personal data policies. The personal data collection statement is available at the Human Resources Unit [Fax no.: 23929132 or email address: hruwww@ouhk.edu.hk]. Applicants who are not invited for interview by the end of September 2003 may consider their applications unsuccessful.